



QUẬN SAN DIEGO

# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 7 tháng Hai, 2020

Liên lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

## VĂN CÒN CẦN NHÂN VIÊN PHÒNG PHIẾU CHO KỲ BẦU CỬ NGÀY 3 THÁNG BA

Thời gian không còn nhiều nữa, và những nhân viên phòng phiếu, đặc biệt là những người biết song ngữ một trong bất kỳ sáu ngôn ngữ cụ thể, vẫn còn cần cho cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Tổng Thống ngày 3 tháng Ba. Văn Phòng Bầu Cử được yêu cầu bởi luật liên bang để cung cấp các nhân viên song ngữ và tài liệu bầu cử cho các cử tri nói tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam và Trung Hoa. Một cuộc khảo sát của Trường Đại học Berkeley thuộc University of California, cho thấy nhu cầu cần người nói tiếng Ả Rập và Đại Hàn ở khoảng 90 khu vực bầu cử, do đó Văn Phòng Bầu Cử cũng tuyển dụng nhân viên phòng phiếu song ngữ với các ngôn ngữ đó trong cuộc bầu cử ngày 3 tháng Ba.

Ngoài ra, Văn Phòng Bầu Cử cần **nhân viên phòng phiếu dự bị** vốn là người có thể được chỉ định trong một thông báo gấp rút. Những nhân viên phòng phiếu dự bị có thể nói một ngôn ngữ thứ hai cũng nằm trong nhu cầu, như vậy. Nhân viên phòng phiếu nhận được một khoản thù lao từ \$100 đến \$175 tùy theo trách nhiệm được giao, và những người song ngữ nhận thêm \$ 15 nếu họ được chỉ định cụ thể để cung cấp sự hỗ trợ ngôn ngữ cho cử tri. Nhân viên phòng phiếu phải là cử tri đã ghi danh tại tiểu bang California hoặc phải là thường trú nhân tại Hoa Kỳ và có phương tiện chuyên chở đến địa điểm phòng phiếu được chỉ định của họ. Họ cũng sẽ cần truy cập vào internet để hoàn thành việc huấn luyện trực tuyến và đích thân có mặt tham dự lớp học 2 hoặc 3 tiếng tùy theo nhiệm vụ được chỉ định của mình.

Nhân viên phòng phiếu song ngữ thông thạo tiếng Anh và một hoặc nhiều ngôn ngữ sau đây là cần thiết trong các thành phố và khu vực lân cận dưới đây:

**Tiếng Ả Rập:** Clairemont, El Cajon, Rancho Santa Fe



QUẬN SAN DIEGO

# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 7 tháng Hai, 2020

**Tiếng Trung Hoa:** Carlsbad, Chula Vista, Clairemont, Downtown San Diego, Mira Mesa, Normal Heights, Poway, Rancho Bernardo, Rancho Peñasquitos, Santee, Scripps/Pomerado, Serra Mesa, University City

**Tiếng Phi Luật Tân:** 4s Ranch, Downtown San Diego, Chula Vista, Lemon Grove, Mira Mesa, National City, Nestor, Otay, Paradise Hills, Poway, Rancho Bernardo, Rancho Peñasquitos, San Ysidro

**Tiếng Anh:** 4S Ranch, Carlsbad, Del Dios, Eastlake, Eastern El Cajon, Escondido, Fairbanks Ranch, Fallbrook, Lakeside, Encinitas, Mission Hills, Ocean Beach, Oceanside, Otay Ranch, Poway, Rancho Santa Fe, San Marcos, Solana Beach, Valley Center, Vista

**Tiếng Đại Hàn:** Carmel Valley, UCSD, University City

**Tiếng Tây Ban Nha:** Downtown San Diego, Chula Vista, City Heights, Clairemont, Del Mar, Eastern El Cajon, Encinitas, Escondido, Hillcrest, La Mesa, Lemon Grove, Nestor, Oceanside, Otay, Pacific Beach, Paradise Hills, Poway, Rolando, San Ysidro, Santee, Southeastern San Diego, South Park

**Tiếng Việt Nam:** 4s Ranch, Carmel Valley, Chula Vista, Clairemont, Del Mar, El Cajon, La Mesa, Lemon Grove, Linda Vista, Mira Mesa, National City, Normal Heights, Paradise Hills, Poway, Rancho Bernardo, Rancho Peñasquitos, Rolando, San Carlos, Santee, Scripps/Pomerado, Southeastern San Diego, Serra Mesa, University City

Nhân viên phòng phiếu tiềm năng có thể nộp đơn trực tuyến tại [sdvote.com](https://sdvote.com). Muốn biết thêm chi tiết, xin gọi (858) 565-5800 hoặc email [pollworker@sdcountry.ca.gov](mailto:pollworker@sdcountry.ca.gov). Văn Phòng Bầu Cử tọa lạc tại 5600 Overland Ave., San Diego, 92123 trong Trung Tâm Điều Hành Quận.

###

COUNTYNEWSCENTER  